

Alfabeto Popoluca



Información general

Conocimientos previos: Ninguno

Duración: 3 horas a desarrollarse en un día

A quién va dirigido: Jóvenes y adultos interesados en aprender popoluca como una segunda lengua

Nivel de dificultad: Básico, debido a que los conceptos no son de carácter técnico-especializado

UNIVERSIDAD
VERACRUZANA
INTERCULTURAL



Universidad Veracruzana

Competencia

Identificar visual y auditivamente las 26 grafías del alfabeto práctico popoluca mediante la pronunciación correcta de cada una de ellas con el fin de sentar precedentes para la lectura y escritura de la lengua.

Descripción

En este material educativo se da a conocer el alfabeto para la lengua nuntajiyi o popoluca de la sierra.

En el primer tema se muestran las letras del alfabeto con sus nombres correspondientes en popoluca.

En el segundo tema se da a conocer la pronunciación de las letras del alfabeto popoluca dentro de una palabra.

Introducción

La lengua popoluca es una lengua nacional casi exclusivamente veracruzana, asentada en la región olmeca, que cuenta con variantes lingüísticas, entre las cuales se encuentra el nuntajiyi o popoluca de la sierra. Las variantes lingüísticas enriquecen a la lengua popoluca.

El presente material educativo “Alfabeto popoluca”, tiene la intención de generar un primer acercamiento para introducirse en la escritura de la lengua nuntajiyi o popoluca de la sierra. Tener el conocimiento y dominio del alfabeto práctico popoluca permite representar con grafías específicas los sonidos de la lengua, lo cual sienta las bases para iniciar su aprendizaje.

Contenido

- Tema 1. Letras del alfabeto
- Tema 2. Pronunciación y escritura
- Tema 3. Vocabulario

Expertos en contenido

Lic. Crescencia Cruz Pascual

La académica de la Universidad Veracruzana Intercultural (UVI) Crescencia Cruz Pascual es licenciada en Gestión Intercultural para el Desarrollo por la Universidad Veracruzana.

Desde estudiante ha mostrado gran interés en el desarrollo de la lengua nuntajiyi o popoluca de la sierra. Fue coautora de la investigación “Recursos

y estrategias para mejorar la comunicación entre usuarios hablantes de zoque-popoluca y personal de salud” que le sirvió como trabajo recepcional para obtener su título de licenciatura y que fue presentado en el marco de la Feria Internacional del Libro Universitario.

Es docente y colaboradora en el diseño de instrumentos de evaluación en la lengua nuntajiyi o popoluca de la sierra de la UVI en la Sede Selvas. En esta misma institución, ha sido miembro del equipo de normalización terminológica para la señalización popoluca.

En la Academia Veracruzana de las Lenguas Indígenas (AVELI) ha colaborado en investigaciones para identificar variantes de la lengua nuntajiyi o popoluca de la sierra.

En el Instituto Nacional para la Educación de los Adultos (INEA) ha sido traductora de módulos indígenas bilingües.

En este material educativo es una de las dos voces femeninas que hablan en lengua nuntajiyi o popoluca de la sierra.

Lucrecia Ramírez Martínez

La estudiante de la licenciatura en Gestión Intercultural para el Desarrollo en la Universidad Veracruzana Intercultural (UVI) en la Sede Selvas.

Lucrecia Ramírez Martínez es una destacada estudiante universitaria. En 2016 fue líder del programa de jóvenes indígenas auspiciado por la Universidad de las Américas Puebla (UDLAP). Ha sido mentora del programa de UVI – PERAJ en la UVI, además de organizar eventos culturales como “Día de Muertos”.

En la Academia Veracruzana de las Lenguas Indígenas (AVELI) ha sido intérprete en eventos tales como “Lengua Materna”.

Lucrecia es Consejera de la etnia popoluca en el Consejo Consultivo Indígena de la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas (CDI).

Es hablante de nuntajiyi o popoluca de la sierra y español.

En este material educativo es una de las dos voces femeninas que hablan en lengua nuntajiyi o popoluca de la sierra.